



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 23 avril 2013 à 10 h 10 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères Stefan Psenak, André Laframboise, Alain Riel, Maxime Tremblay, Patrice Martin, Mireille Apollon, Pierre Phillion, Denise Laferrière, Nicole Champagne, Denis Tassé, Luc Angers, Patsy Bouthillette, Joseph De Sylva, Sylvie Goneau, Stéphane Lauzon, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Maxime Pedneaud-Jobin.

Sont également présents, mesdames et messieurs Robert F. Weemaes, directeur général, Michel Tremblay, directeur général adjoint, André Lambert, directeur général adjoint, Marie-Hélène Lajoie, directrice générale adjointe, M^e Suzanne Ouellet, greffier et M^e Andrée Loyer, greffier adjoint ainsi que Roger Archambault, Luc Bard, Luc Beaudoin, Guy Berthelotte, Janic Cloutier, Alain d'Entremont, Michel Déziel, Daniel G. Dompierre, Marc Gohier, Mario Harel, Agathe Lalande, Martin Potvin, Gilles Sabourin, Marie-Hélène St-Onge et André Turgeon.

CP20130423-P1

ÉTATS FINANCIERS 2012

10 h 10 – Monsieur André Barbeau, accompagné de monsieur Mario St-Pierre, présente les états financiers 2012.

La présentation détaille les points suivants :

- Échéancier;
- Rapport des vérificateurs;
- Présentation de la conciliation de l'excédent de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales au surplus net de 2012;
- D'où provient le surplus net 2012;
- Pro forma du PTI;
- Les fonds et réserves;
- Politique de gestion de la dette à la charge générale;
- Recommandations.

Monsieur le conseiller Patrice Martin quitte son siège.

Monsieur le conseiller Alain Riel quitte son siège.

RECOMMANDATIONS

CP-FIN-2013-019

Accepter le dépôt des états financiers 2012.

CP-FIN-2013-020

Accepter les affectations du surplus budgétaire de 2012.

CP-FIN-2013-021

Accepter d'officialiser la politique de gestion de la dette municipale à la charge générale.

Les recommandations **CP-FIN-2013-019**, **CP-FIN-2013-020** et **CP-FIN-2013-021** sont acceptées à l'unanimité.

Par conséquent, les projets de résolution numéro 15967, 15956 et 15543 seront déposés au comité exécutif du 7 mai 2013 pour recommandation et adoption au conseil municipal du 7 mai 2013.

CP20130423-P2

BILAN DES ACTIVITÉS POLICIÈRES ET PLAN D'EFFECTIFS

11 h 20 – Monsieur Mario Harel, accompagné de messieurs Guy Berthelotte et Luc Beaudoin, présente le bilan des activités policières et le plan d'effectifs 2012.

Les items suivants sont plus amplement détaillés :

- Objectifs et priorités d'action 2012 :
 - Améliorer le bilan routier sur le territoire de la ville;
 - Améliorer les interventions policières face aux incivilités;
 - Mettre en place la phase 2012 du Plan d'organisation policière;
 - Accentuer les efforts du Service de police en vue de trouver des solutions locales face à l'itinérance;
- Les statistiques :
 - La criminalité et les accidents de la route;
 - Les divisions du SPVG;
- Les réalisations importantes 2012;
- Les priorités 2013;
- Les enjeux et les orientations du SPVG pour 2013-2015.

Une période de questions et commentaires suit la présentation.

Monsieur le conseiller Stefan Psenak quitte son siège.

Monsieur le conseiller Yvon Boucher quitte son siège.

Le comité plénier public est suspendu à 12 h 15.

Reprise du comité plénier public à 13 h.

La période de questions et commentaires se poursuit.

Monsieur le conseiller Patrice Martin reprend son siège.

CP20130423-P3

BILAN DU PROJET PILOTE ET RECOMMANDATIONS – CARTE ACCÈS GATINEAU ET VALLÉE JEUNESSE

13 h 35 – Monsieur Roger Archambault, accompagné de madame Marie-Hélène St-Onge, présente le bilan du projet pilote carte Accès Gatineau et Vallée Jeunesse ainsi que la proposition d'un programme carte Accès Gatineau et organismes.

Le plan de la présentation est le suivant :

- Mise en contexte;
- Bilan du projet pilote carte Accès Gatineau et Vallée Jeunesse Outaouais;
- Proposition d'un programme;
- Recommandations.

RECOMMANDATIONS**CP-SLSDC-2013-27**

Poursuivre le projet avec Vallée Jeunesse Outaouais selon l'entente en vigueur afin d'éviter un bris de service.

CP-SLSDC-2013-28

Autoriser le Service des loisirs, des sports et du développement des communautés à mettre en œuvre le Programme carte Accès Gatineau + organismes, émettre les cartes nécessaires et autoriser le responsable du développement communautaire, monsieur Yvan Moreau, à signer les ententes avec les organismes.

CP-SLSDC-2013-29

Autoriser le trésorier à puiser au budget 02-59130, Programme famille et aînés, la somme de 5 000 \$ attribuable à l'émission d'un maximum de 1 000 cartes Accès Gatineau + organismes et à faire les écritures nécessaires à la présente.

Les recommandations **CP-SLSDC-2013-27**, **CP-SLSDC-2013-28** et **CP-SLSDC-2013-29** sont acceptées à l'unanimité.

Par conséquent, le projet de résolution numéro 15935 sera déposé au comité exécutif du 1^{er} mai 2013 pour recommandation et adoption au conseil municipal du 7 mai 2013.

CP20130423-P4**BILAN ANNUEL – CENTRE SPORTIF**

13 h 50 – Madame Marie-Hélène St-Onge, accompagnée de monsieur Roger Archambault, présente le bilan des activités et des événements sportifs.

Les objectifs de la présentation sont :

- Rappeler les paramètres d'occupation suite à la présentation au comité plénier du 23 avril 2010;
- Présenter le bilan des opérations du Centre sportif pour l'année 2012;
- Présenter le bilan des événements sportifs majeurs;
- Présenter le bilan du développement sportif.

CP20130423-P5**RAPPORT D'AVANCEMENT – JEUX DE LA FRANCOPHONIE CANADIENNE**

14 h 35 – La présentation du rapport d'avancement pour les Jeux de la francophonie est faite par messieurs Roger Archambault, Benoît Pelletier et Yves Lahaie.

Le bilan des activités détaille les points suivants :

- Les Jeux de la francophonie...c'est quoi?;
- Le logo des Jeux de la francophonie;
- Le slogan des Jeux de la francophonie;
- Ressources humaines – Organigramme;
- Bénévoles;
- Comités actifs;
- Direction générale et administration;
- Direction des opérations et des services de soutien;
- Direction de la programmation;
- Direction des communications;
- Direction du financement et des partenariats;
- Écoresponsabilité;
- Prévisions budgétaires – Portrait global.

Monsieur le conseiller Joseph De Sylva quitte son siège.

CP20130423-P6**BILAN ANNUEL – VOLLEYBALL CANADA**

15 h 00 – Monsieur Roger Archambault présente les représentants de Volleyball Canada, soit messieurs Vincent Pichette et Francis Boyer.

Messieurs Pichette et Boyer présentent :

- Le programme de l'équipe nationale;
- Les résultats 2012;
- L'implication communautaire de l'équipe;
- Rapport financier;
- Remerciements pour le soutien de la Ville de Gatineau.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

- CP20130409-PD1** Lettre de mesdames Maryse Vermette, présidente-directrice générale, Éco Entreprises Québec et Ginette Bureau, présidente-directrice générale, RECYC-QUÉBEC – Versement de mars 2013 pour la compensation pour la collecte sélective
- CP20130409-PD2** Procès-verbal de l'assemblée ordinaire de la Société de transport de l'Outaouais tenue le 27 février 2013
- CP20130409-PD3** Lettre de madame Martine Musau, greffière par intérim, Ville d'Amqui – Résolution numéro 2013-184 – Bonification du PIQM-MADA – Appui à la Ville d'Amqui
- CP20130409-PD4** Document de madame Marie-Ève Coupal déposé au conseil municipal du 16 avril 2013 – Projet Village Riviera, bâtiment « K projeté » et bâtiment « M construit » au 2199, rue Saint-Louis
- CP20130409-PD5** Document de M^e Roger Paradis, Roy Paradis Gosselin Lafrenière avocats déposé au conseil municipal du 16 avril 2013 – Village Riviera – 2199, rue Saint-Louis et dommages potentiels aux résidences de la rue Nantel
- CP20130409-PD6** Pétition de madame Priscille Andreosso déposée au conseil municipal du 16 avril 2013 – Pétition contre la fermeture de la bibliothèque Lucien-Lalonde
- CP20130409-PD7** Résolution de la Municipalité d'Hébertville-Station – Demande d'appui de la Ville de Gatineau – Programme d'infrastructures Québec-Municipalités – Municipalité amie des aînés

Fin du comité plénier public à 15 h 35.